### Smlouva o spolupráci

uzavřená dle § 1746 odst. 2 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb.

**Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i.**

se sídlem v Praze 1, Na Florenci 1420/3, PSČ 110 00

IČ: 68378068

DIČ: CZ68378068

zastoupené Ing. Pavlem Janáčkem, Ph.D., ředitelem

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. ú. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „ÚČL“) na straně jedné

a

**HOST – vydavatelství, s.r.o.**

se sídlem v Brně, Radlas 5, PSČ 602 00

IČ: 25586441
DIČ: CZ25586441

zastoupené Tomášem Reichlem, ředitelem

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. ú. xxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „Partner“) na straně druhé

uzavírají tuto smlouvu o vzájemné spolupráci

na vydání odborné neperiodické publikace

**I.**

**Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je vzájemná spolupráce smluvních stran na vydání neperiodické publikace *Za textem. Antologie polské sociologie literatury* (ed.) Jiří Trávníček (dále jen „publikace“) za podmínek dále touto smlouvou stanovených.
2. Publikaci vydá ÚČL společně s Partnerem.
	1. Smluvní strany jsou spolunakladateli publikace ve smyslu příslušných ustanovení autorského zákona č. 121/2000 Sb. Na všech obvyklých místech v publikaci (zejména na titulním listu, obálce a v tiráži) bude proto vždy zároveň uveden copyright ÚČL i Partnera a ISBN ÚČL i Partnera.
	2. V tiráži bude uvedena formulace:
		1. „Vydává Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i., a  nakladatelství Partnera“
3. Na všech obvyklých místech v publikaci (zejména na titulním listu, obálce) bude uvedeno:

logo Host

1. V copyrightu bude uvedeno:

© Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i., 2018

© Host – vydavatelství, s. r. o., 2018

1. V publikaci bude uvedena následující dedikace:
	1. „Publikace vznikla s podporou na dlouhodobý koncepční rozvoj

výzkumné instituce 68378068.“

* 1. „Při práci na publikaci byly využity zdroje výzkumné infrastruktury Česká literární bibliografie (<http://clb.ucl.cas.cz>).“
1. Publikace bude vydána nákladem nejméně 500 a nejvíce 2000 výtisků. Tento náklad může být uskutečněn i postupně za předpokladu, že všechny vydané výtisky jsou zcela shodné. Doba platnosti tohoto ujednání byla smluvními stranami sjednána do 31. 12. 2024. Po dobu platnosti této smlouvy nesmí ÚČL bez souhlasu Partnera vydat publikaci sám nebo prostřednictvím jiné osoby s výjimkou vydání části publikace v periodické publikaci.
2. Publikace bude vydána v roce 2018.
3. Prodejní cena knihy bude 329 Kč.

**II.**

**Práva a povinnosti smluvních stran**

1. ÚČL se zavazuje propagovat publikaci běžnými prostředky (zejména oznámením na svých webových stránkách) a poskytovat svou součinnost při propagačních akcích, zajišťovaných Partnerem.
2. Partner zajistí nakladatelskou redakci a v součinnosti s ÚČL korektury textové části publikace.
3. Partner zajistí grafickou úpravu, typografickou a polygrafickou kvalitu publikace v součinnosti s grafikem a tisk publikace.
4. Partner zkoordinuje a zkontroluje veškeré výrobní fáze potřebné pro vydání publikace.
5. Partner zašle povinné výtisky knihovnám, které na ně mají ze zákona nárok, a volné výtisky autorům podle licenčních smluv.
6. Partner bude dbát o řádnou distribuci publikace, propagovat publikaci běžnými prostředky (zejména oznámením na svých webových stránkách) a poskytovat svou součinnost při propagačních akcích, zajišťovaných ÚČL.
7. ÚČL a Partner jsou spolunakladateli, a proto se na nákladech na vydání podílejí rovným dílem. Do nákladů na vydání se nezapočítávají náklady pokryté grantem, darem či dotací. Stanovení výše nákladů vychází z kalkulace nákladů, která je přílohou smlouvy o spolupráci.
8. ÚČL a Partner jsou spolunakladateli, a proto si veškeré tržby z prodeje publikace po odečtení rabatu a DPH obě strany rozdělí rovným dílem.
9. Partner poskytuje ÚČL informace o prodeji publikace a tržbách. Tento přehled předává 1x ročně k 31. 1. každého kalendářního roku za předcházející kalendářní rok a bude sloužit jako podklad pro vystavení faktury ÚČL za jeho podíl na tržbách z prodeje. Faktura bude mít splatnost 30 dnů.
10. ÚČL náleží právo prodávat svazky TK ve vlastním e-shopu (za ceny odpovídající cenám e-shopu Partnera nebo vyšší, případně v rámci dočasných obchodních akcí po dohodě s Partnerem za ceny nižší), na odborných akcích, které pořádá nebo spolupořádá ÚČL, a při prezentacích ÚČL na knižních veletrzích či akcích (za ceny podle uvážení ÚČL).
11. Svazky určené k prodeji (odst. II.11) se Host zavazuje dodat ÚČL s 50% slevou z maloobchodní ceny.
12. ÚČL obdrží od Partnera do 30 dnů od vydání publikace 25 výtisků, a to
	1. k interní potřebě,
	2. k jinému účelu: reprezentaci instituce.
13. Případný dotisk nad rámec nákladu stanoveného v čl. 6 bude, pokud se strany nedomluví jinak, předmětem dalšího společného ujednání.
14. Smluvní strany souhlasí s tím, že ÚČL zajistí uveřejnění smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv, v platném znění (zákon o registru smluv).

**III.**

**Obecná ujednání**

1. Smluvní strany se budou vzájemně informovat o všech důležitých rozhodnutích týkajících se příprav a výroby publikace. Vyskytnou-li se události, které jednomu nebo oběma smluvním partnerům částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle smlouvy, jsou povinni se o tom bez zbytečného odkladu informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Nesplnění této povinnosti zakládá nárok na náhradu škody pro stranu, která se porušením smlouvy v tomto bodě dopustila.
2. Obě smluvní strany zajistí splnění svých povinností ze smlouvy na své náklady. Žádná ze smluvních stran není povinna poskytnout druhé smluvní straně finanční plnění či jiná plnění než plnění výslovně uvedená v této smlouvě.
3. Kontaktními osobami jsou:
* za Partnera: xxxxxxxxxxxxx
* za ÚČL: xxxxxxxxxxxxx

**Článek IV.**

**Ukončení smlouvy**

Tuto smlouvu lze předčasně ukončit buď na základě dohody smluvních stran, nebo odstoupením od smlouvy kteroukoliv ze smluvních stran. Smluvní strana je oprávněna od smlouvy bez dalšího písemně odstoupit, pokud druhá smluvní strana podstatným způsobem poruší své povinnosti ze smlouvy, zejména nesplní-li řádně své závazky v termínech uvedených ve smlouvě. Při nepodstatném porušení smluvních povinností jedné ze stran je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy písemně odstoupit až po předchozím písemném upozornění a marném uplynutí dodatečně poskytnuté lhůty k plnění. Odstoupení je účinné doručením doporučeného dopisu druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, ani práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti.

**V.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Veškeré vztahy vzniklé mezi smluvními stranami, které nejsou upraveny přímo touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a autorského zákona.
2. Veškeré změny či doplňky této smlouvy lze činit pouze písemnými dodatky ke smlouvě podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jinak jsou neplatné.
3. Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

V Praze dne 13. 11. 2018 V Brně dne 20. 11. 2018

ÚČL Partner

………………………….…………. ………………………….………….

Ing. Pavel Janáček, Ph.D. Tomáš Reichel, ředitel

ředitel

**Příloha:**

**Jiří Trávníček (ed.): *Za textem. Antologie polské sociologie literatury***

Náklady na vydání knihy:

 Kč bez DPH

|  |  |
| --- | --- |
| překlad | 56 640,00 |
| grafika  | 6 000,00 |
| lektor | 1 500,00 |
| redakce + rejstřík | 30 960,00 |
| sazba | 7 680,00 |
| tisk | 31 600,00 |
| režie | 15 000,00 |
| celkem | **149 380,00** |

Získané dotace:

|  |  |
| --- | --- |
| MK | 70 000,00 |
| Instytut Książki | 49 583,00 |
| celkem | 119 583,00 |

Náklady na vydání pro smluvní strany celkem: **29 797 Kč**.